



[www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com)

# Reptile Dome NANO

Aluminum NANO  
Dome Fixture



Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Manual de Instrucciones

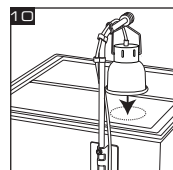
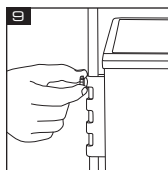
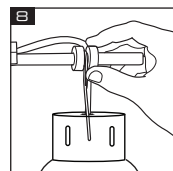
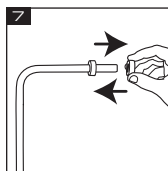
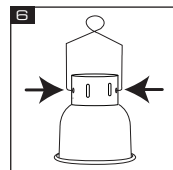
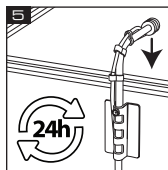
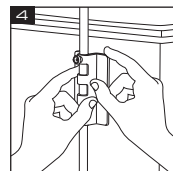
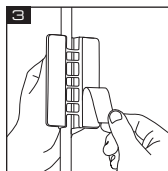
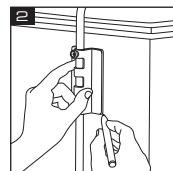
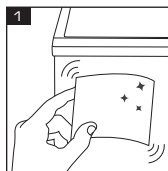
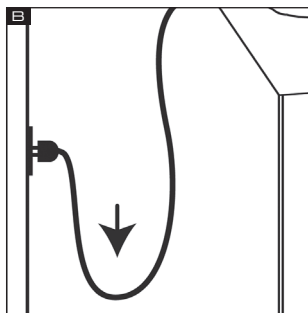
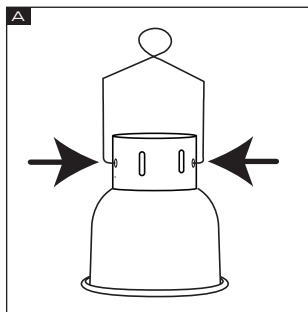
**PT2361**

# Reptile Dome NANO

Aluminum NANO Dome Fixture

Diagram / Dessin / Dibujo

2



# INDEX

ENGLISH	4
FRANÇAIS	9
ESPAÑOL	12

4

**Reptile Dome NANO**  
Aluminum NANO Dome Fixture  
PT2361



## REPTILE DOME NANO

Aluminum NANO  
Dome Fixture

Operating  
Instruction



Thank you for purchasing the Reptile Dome NANO Fixture. The Exo Terra Reptile Dome NANO is designed to accommodate the Exo Terra NANO light bulbs. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

- **Compact design, perfect for use with Nano & Mini terrariums**
- **Highly-polished aluminum dome increases light and heat output significantly!**
- **Ideal for use with Exo Terra's NANO light bulbs**
- **Heat resistant ceramic socket**
- **Includes hanger and On/Off switch**

### INTRODUCTION

The compact design of Exo Terra's Reptile Dome NANO makes it an ideal fixture for smaller terrariums, like the Exo Terra Natural terrarium NANO or MINI. The Reptile Dome NANO Fixture gives you the versatility of placing heat and/or light sources on your terrarium where needed. The highly-polished aluminum reflector increases the light and heat output significantly! Its heat resistant ceramic socket accommodates R45, JDR or Type A bulbs up to 40W max. The light can be easily turned on and off by the On/Off switch, mounted on the extra long power cord (180 cm – 6 ft).

Ideal for use with the following R45, JDR or Type A bulbs; Exo Terra's Daylight Basking Spot NANO, Daylight LED Spot NANO or Infrared Basking Spot NANO.

### AVAILABLE IN 1 SIZE:

PT2361 – Reptile Dome NANO – Aluminum NANO Dome Fixture – 40W Max. – diameter: 10cm / 4inch

Combine multiple fixtures to create a 24-hour cycle and/or to provide UV light to animals with UV-requirements.

Combine the Reptile Dome NANO Fixture with an Exo Terra Compact Top holding a Reptile UVB100, Reptile UVB150 or Reptile UVB200 depending on your animal's UV requirements.

**For maximum security, please use in conjunction with the Exo Terra Light Bracket.**

**Pet care fixture for use with Reptiles, Amphibians and Invertebrates only!**

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.

## INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized socket only one way. If the plug does not fit fully in the socket, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

**WARNING:** To guard against injury, basic safety precautions should be observed when handling the Exo Terra® Reptile Dome NANO, including the following:

**WARNING** – This appliance is NOT waterproof and MUST be prevented from coming in contact with water.

**WARNING** – Hot surface, avoid any contact while operating. To avoid injury, do not contact hot parts. Allow fixture to cool for 15 min. before RE-lamping, cleaning or repositioning the fixture.

### 1. READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

and all important notices on the appliance before using. Failure to do so may result in personal injury or damage to the unit.

- DANGER** – For each of the following situations, do not attempt repairs yourself; return the product to an authorized service facility for service if it is still under warranty or discard the appliance. Do not operate the appliance if it has a damaged electrical cord or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner.
  - FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY, NOT** for commercial use.
  - Carefully examine the appliance after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.
  - Do not operate any appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replace by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
  - To avoid the possibility of the appliance plug or electrical socket getting wet, position the unit to one side of a wall mounted socket to prevent water from dripping onto the socket or plug. A "drip-loop" (**Diagram p.2 B**) should be arranged. The "driploop" is that part of the cord below the level of the socket, or the connector if an extension cord is used, to prevent water from traveling along the cord and coming into contact with the socket. If the plug or socket does get wet, **DO NOT** unplug the cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance. Then unplug and examine for the presence of water in the socket.
- Read and observe all the important notices on the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug an appliance from an outlet when not in use,

before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never yank cord to pull the plug from the outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.

- Do not use the appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
- Do not install or store the appliance where it will be exposed to weather or to temperatures below freezing. Do not expose the unit to direct sunlight.
- If an extension cord is necessary, ensure the connection is watertight and dust proof. A cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled. The connection should be carried out by a qualified electrical installer.
- Keep unit out of reach of children. Keep unit away from curtains or other flammable objects.
- Make sure the appliance is securely installed before operating it.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

Only close adherence to these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.

### INSTALLATION with Fixture support hanger (included)

- Screw light bulb into the Exo Terra Reptile Dome NANO (follow maximum wattage guidelines: 40W Max.). **TIP:** apply a thin layer of petroleum jelly to the threads on the base of the light bulb before screwing it in. This will make it easier to unscrew the bulb when it is time to replace it.
- Place the hanger in the designated holes on both sides of the lamp fitting (**Diagram p.2 A**).
- Suspend Exo Terra Reptile Dome NANO from ceiling or other elevated platform using a chain or other recommended suspension method. For maximum security, please use in conjunction with the Exo Terra Light Bracket Ensure that the lamp is positioned over the top metal screen portion of your terrarium and NOT over any glass, plastic parts, or other flammable material. Failure to do so could result in a possible fire hazard.

### INSTALLATION with Light Bracket (Sold separately) - Diagram p.3

- Glass surface preparation: surface temperature for application should be no lower than 60°F degrees (16°C) and not higher than 85°F degrees (29°C). If climate will not permit, move unit to appropriate conditions. Area to receive tape should first be thoroughly cleaned with a liquid detergent and warm water solution. Rinse with clean water and dry completely. A final wipe with 50/50 alcohol/water is highly recommended for best results (use a clean, lint-free cloth). Ensure surface is dry and residue free before proceeding. **Note: The position of the adhesive support base cannot be changed after it has been affixed.**
- With the protective backing still intact, place the adhesive support base on the back or the side of the terrarium to determine its final position and mark the position with a wax pencil or other marker.
- Remove the protective backing and carefully fit the adhesive support base within the marked area.

4. Press the adhesive tape firmly and evenly against the glass panel, while gently twisting, to ensure proper adhesion. Make sure no air bubbles are showing. **Once in place, the adhesive support base should not be removed!**
5. Allow the adhesive tape bond to cure for 24 hours! Let the Reptile Dome NANO rest on the terrarium mesh for 24 hours to allow the tape bond to cure properly before the dome is suspended and the weight of the dome can exert pressure on the adhesive support base. **INSTALL LIGHT AFTER 24 HOURS TO ALLOW THE TAPE BOND TO CURE PROPERLY**
6. Place the hanger in the designated holes on both sides of the lamp fitting.
7. Remove the first rubber washer, slide the ring of the fixture's support over the rod of the Light Bracket, then replace the first rubber to secure the fixture's support tightly in between both rubber stoppers.
8. Adjust the position of the Exo Terra® Reptile Dome NANO by moving the rubber washers.
9. Adjust the height and tighten the screw of adhesive supporting base when the Exo Terra Reptile Dome NANO is suspended above the terrarium at the desired height.
10. Ensure that the light's focal point is not positioned above any plastic parts of the terrarium or screen cover to prevent damage.
11. Screw light bulb into the Exo Terra Reptile Dome NANO (follow maximum wattage guidelines: 40W Max.). TIP: apply a thin layer of petroleum jelly to the threads on the base of the light bulb before screwing it in. This will make it easier to unscrew the bulb when it is time to replace it.

8

#### INSTALL LIGHT AFTER 24 HOURS TO ALLOW THE TAPE BOND TO CURE PROPERLY

NOTE : FAILURE OF PROPER TAPE BONDING MAY BE ATTRIBUTED TO ONE OF FOUR ISSUES:

1. Poor surface preparation and/or application.
2. Poor adhesive contact: exposed adhesive side of tape being touched or contaminated.
3. Insufficient pressure being applied.
4. Lamp hung too soon, tape not fully cured.

#### GUARANTEE

This product is guaranteed for defective parts and workmanship for a period of 1 Year from the date of purchase. This guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement only and does not cover consequential loss, loss or damage to livestock and personal property or damage to animate or inanimate objects, irrespective of the cause thereof. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, negligence, improper installation, tampering, abuse or commercial use. The warranty does not cover wear and tear or parts which have not been adequately or correctly maintained. **THIS DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS**

#### SERVICE

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Please ensure that all maintenance instructions have been adhered to before returning the product to your retailer.

Customer Service and Authorized Warranty Repair Service:

#### Canada:

Rolf C. Hagen Inc.  
20500 Trans Canada Hwy  
Baie d'Urfe QC,  
H9X 0A2  
Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)  
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)  
<http://faq.hagenrcm.com/?en>

#### U.S.A. :

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.  
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048  
Toll Free Number 1-800-724-2436

Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)  
mail to: [customer.service-usa@rchagen.com](mailto:customer.service-usa@rchagen.com)

For general information on our whole product range, explore our websites at: [www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com) or [www.hagen.com](http://www.hagen.com).

#### Distributed by:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2  
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

## REPTILE DOME NANO

Dispositif d'éclairage Nano  
en aluminium

Mode d'emploi



www.exo-terra.com

Nous vous remercions d'avoir acheté l'appareil Dôme d'éclairage Reptile Dome NANO Exo Terra®. Le Dôme d'éclairage Exo Terra Reptile Dome NANO est conçu pour accueillir les ampoules Exo Terra NANO. Veuillez lire le présent mode d'emploi soigneusement avant d'utiliser l'appareil et de le faire fonctionner selon les instructions fournies pour obtenir le meilleur rendement possible, et ce, de la façon la plus sécuritaire qui soit. Nous vous recommandons de garder ce mode d'emploi à portée de la main pour consultation ultérieure.

- Possède une forme compacte, idéale pour les mini terrariums et les nanoterrariums
- Augmente de manière importante la sortie de lumière et de chaleur grâce à son dôme en aluminium hautement poli
- S'utilise parfaitement avec les ampoules Nano Exo Terra
- Est muni d'une douille de céramique résistante à la chaleur
- Comprend un crochet de suspension et un interrupteur marche/arrêt

### INTRODUCTION

Grâce à sa forme compacte, le dôme d'éclairage Reptile Dome NANO Exo Terra constitue un dispositif d'éclairage idéal dans les terrariums de petite taille, comme le mini terrarium naturel ou le nanoterrarium naturel Exo Terra. Le dôme d'éclairage Reptile Dome NANO offre la polyvalence de placer des sources de chaleur ou de lumière là où elles sont requises dans le terrarium. Le réflecteur en aluminium hautement poli augmente de manière importante la sortie de lumière et de chaleur. Sa douille de céramique résistante à la chaleur est compatible avec des ampoules R45, JDR ou Type A d'au plus 40 W. Par ailleurs, la lampe peut être facilement allumée ou éteinte au moyen de l'interrupteur marche/arrêt situé sur le cordon d'alimentation très long (180 cm/6 pi).

S'utilise avec les ampoules nano R45, JDR ou Type A suivantes : les ampoules à DEL Exo Terra, les ampoules à lumière du jour Exo Terra et les ampoules à infrarouge Exo Terra pour lézardier.

### DISPONIBLE EN 1 TAILLE:

PT2361 – Dôme d'éclairage Reptile Dome NANO – Dispositif d'éclairage Nano en aluminium – max. 40 W – Diam. : 10 cm (4 po)

De multiples dispositifs peuvent être combinés afin de créer un cycle d'éclairage de 24 heures et pour fournir aux animaux la lumière UV dont ils ont besoin.

Le dôme d'éclairage Reptile Dome NANO peut être combiné au couvercle Compact Top Exo Terra muni d'une ampoule UVB100, UVB150 ou UVB200 Exo Terra (selon les besoins en rayons UVB de l'animal).

**Pour un maximum de sécurité, utiliser le support du dôme d'éclairage Exo Terra.**

**Lire complètement le mode d'emploi avant d'installer et de faire fonctionner la lampe.**

**INSTRUCTIONS CONCERNANT LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES À DES PERSONNES**

### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**MISE EN GARDE:** Cet appareil comporte une fiche polarisée (une broche étant plus large que l'autre). Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, l'essayer de l'autre côté. Si elle ne convient toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne jamais utiliser de rallonge à moins de pouvoir complètement y insérer la fiche. Ne pas essayer d'aller à l'encontre de cette mesure de sécurité.

**MISE EN GARDE:** Pour éviter toute blessure, il faut, en manipulant l'appareil d'éclairage Reptile Dome NANO Exo Terra®, observer des précautions élémentaires de sécurité, dont les suivantes :

**MISE EN GARDE** – Cet appareil N'ÉTANT PAS étanche, il DOIT être protégé du contact avec l'eau.

**MISE EN GARDE** – Surface chaude; éviter tout contact pendant qu'elle fonctionne. Pour éviter toute blessure, ne toucher aucune pièce chaude. Laisser la lampe refroidir pendant 15 minutes avant de la rallumer, de la nettoyer ou de la remettre en place.

### 1. LIRE ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

et tous les avis importants sur l'appareil avant de l'utiliser. Le non-respect de ces précautions risque d'entraîner des blessures aux personnes ou des dommages à l'appareil.

2. **DANGER** – Dans chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé s'il est encore sous garantie ou le jeter. Ne pas faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.

**A. POUR USAGE DOMESTIQUE ET À L'INTÉRIEUR SEULEMENT, ET NON** pour usage commercial.

**B. EXAMINER** attentivement l'appareil après l'installation. Ne pas le brancher si de l'eau se trouve sur des pièces qui ne doivent pas être mouillées.

**C. Ne pas faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.** Si le cordon d'alimentation souple de la lampe est endommagé, retourner l'appareil au fabricant, à l'agent gestionnaire de ce dernier ou à un service de réparations autorisé afin de faire réparer le cordon sans danger.

- D. Afin d'éviter que la fiche de l'appareil ou la prise de courant entre en contact avec de l'eau, installer l'appareil à côté d'une prise de courant murale pour empêcher l'eau de s'égoutter sur la prise ou la fiche. Il faut former une « boucle d'égouttement » avec le cordon d'alimentation qui relie l'appareil à la prise. La « boucle d'égouttement » (**Dessin p.2 B**) est la partie du cordon qui se trouve sous la prise de courant, ou le raccord si une rallonge est utilisée, afin d'empêcher l'eau de glisser le long du cordon et d'entrer en contact avec la prise de courant. Si la fiche ou la prise de courant entre en contact avec de l'eau, **NE PAS** débrancher l'appareil. Mettre d'abord hors circuit le fusible ou le disjoncteur qui fournit l'électricité à l'appareil. Débrancher ensuite l'appareil et vérifier qu'il n'y a pas d'eau dans la prise.
- Lire et suivre tous les avis importants apparaissant sur ce produit.
  - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont toutes sous surveillance. De plus, des directives doivent leur être fournies quant à l'emploi sûr de l'appareil et aux dangers possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. S'ils en effectuent le nettoyage et l'entretien, ils doivent être surveillés.
  - Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant d'en effectuer le nettoyage. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Prendre plutôt la fiche entre les doigts, puis tirer.
  - Ne pas se servir de l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu. L'emploi de fixations ni recommandées ni vendues par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.
  - Ne pas installer ni ranger l'appareil où il sera exposé aux intempéries ou à des températures sous le point de congélation. Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
  - Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier qu'elle est étanche à l'eau et à la poussière, et qu'elle est d'un calibre suffisant. Un cordon d'alimentation de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Il faut placer le cordon d'alimentation de façon à éviter qu'on tire la rallonge ou qu'on trébuche sur celle-ci. Le raccordement doit être effectué par un électricien qualifié.
  - Garder la lampe hors de la portée des enfants. La garder loin des rideaux ou de tout autre objet inflammable.
  - S'assurer que l'appareil est solidement installé avant de le faire fonctionner.

#### CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS.

Seule l'observation rigoureuse des présentes directives d'installation, de raccordement électrique et d'entretien assure l'utilisation sûre et efficace de l'appareil.

#### INSTALLATION de l'anneau de suspension (inclus) à partir du plafond ou d'une plateforme élevée:

- Visser l'ampoule dans la lampe à pince Reptile Dome NANO Exo Terra® (suivre les directives de puissance maximale en watts: max. 40W). **CONSEIL** : appliquer une couche mince de vaseline sur le filetage de la base de l'ampoule avant de la visser. Cela facilitera le dévissage de l'ampoule quand il sera temps de la remplacer.
- Insérer le support dans les deux trous prévus à cet effet sur la

lampe (**Dessin p.2 A**).

- Suspendre la lampe à pince Reptile Dome NANO Exo Terra® à partir du plafond ou d'une autre plateforme élevée à l'aide d'une chaîne ou d'une autre méthode de suspension recommandée. Pour augmenter la sécurité, s'il vous plaît utiliser en conjonction avec le support lumière Exo Terra® Light Bracket. S'assurer qu'elle est placée au-dessus du couvercle grillagé de votre terrarium et NON au-dessus d'un matériau en verre, en plastique ou de tout autre matériau inflammable. Ne pas procéder ainsi pourrait entraîner un risque d'incendie.

#### INSTALLATION avec le support dôme d'éclairage Light Bracket Exo Terra® (vendu séparément) - Dessin p.3:

- Préparation de la surface de verre : pour l'application de la base adhésive, la température de la surface de verre ne doit pas être inférieure à 16 °C (60 °F) ou supérieure à 29 °C (85 °F). Si la température ambiante d'une pièce n'est pas propice à l'installation, déplacer le terrarium dans un lieu où les conditions sont appropriées. L'endroit où la base adhésive sera collée sur le verre du terrarium doit d'abord être bien nettoyé avec une solution liquide de détergent et d'eau chaude. Rincer la paroi de verre avec de l'eau propre et la laisser sécher complètement. Pour les meilleurs résultats possible, il est fortement recommandé d'essuyer la paroi une dernière fois avec un mélange à parts égales d'alcool et d'eau à l'aide d'un chiffon propre et non pelucheux. S'assurer que la surface est sèche et exempte de résidus avant d'appliquer la base adhésive. **Note : Une fois la base adhésive collée, il est impossible de la déplacer.**
- La feuille protectrice de la base adhésive étant toujours intacte, placer la base à l'arrière ou sur le côté du terrarium afin de déterminer sa position finale, puis indiquer celle-ci à l'aide d'un crayon à la cire ou d'un autre marqueur.
- Retirer la feuille protectrice et fixer la base adhésive avec soin à l'intérieur de l'endroit indiqué.
- Appuyer fermement et uniformément sur la base adhésive contre la paroi de verre tout en la faisant pivoter doucement pour assurer une bonne adhérence et éliminer les bulles d'air. **Une fois en place, la base adhésive ne doit pas être retirée!**
- Laisser la colle de la bande adhésive sécher pendant 24 heures! Avant de suspendre le dôme d'éclairage Reptile Dome NANO, le laisser appuyé sur le dessus grillagé du terrarium pendant 24 heures afin de permettre à la bande adhésive du support de bien coller. Ainsi, ce dernier pourra soutenir la pression exercée par le poids du dôme d'éclairage. **ATTENDRE 24 HEURES AVANT D'INSTALLER L'AMPOULE POUR PERMETTRE À LA COLLE DE LA BANDE ADHÉSIVE DE SÉCHER ADÉQUATEMENT.**
- Insérer le support dans les deux trous prévus à cet effet sur la lampe.
- Enlever la première rondelle de caoutchouc, glisser l'anneau du support du dispositif d'éclairage sur la tringle du support pour dôme, et remplacer ensuite la première rondelle de caoutchouc afin de fixer solidement le support du dispositif entre les deux rondelles.
- Ajuster la position du dispositif d'éclairage en déplaçant les rondelles de caoutchouc.
- Ajuster la hauteur et visser la vis du support pour dôme d'éclairage une fois la lampe Reptile Dome NANO Exo Terra® suspendue au-dessus du terrarium, à la hauteur souhaitée.
- Afin de prévenir les dommages, s'assurer que le foyer

d'éclairage n'est pas placé au-dessus d'une pièce en plastique dans le terrarium ni au-dessus d'un couvercle grillagé.

11. Visser l'ampoule dans la lampe à pince Reptile Dome NANO Exo Terra® (suivre les directives de puissance maximale en watts: max. 40W). CONSEIL : appliquer une couche mince de vaseline sur le filetage de la base de l'ampoule avant de la visser. Cela facilitera le dévissage de l'ampoule quand il sera temps de la remplacer.

**ATTENDRE 24 HEURES AVANT D'INSTALLER LE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE POUR PERMETTRE À LA COLLE DE LA BANDE ADHÉSIVE DE SÉCHER ADÉQUATEMENT.**

REMARQUE – UNE MAUVAISE ADHÉRENCE DE LA BANDE ADHÉSIVE POURRAIT RÉSULTER D'UN DES PROBLÈMES SUIVANTS :

1. Préparation insuffisante de la surface de verre ou mauvaise application de la bande adhésive;
2. Contact adhésif inadéquat : manipulation ou contamination du côté collant de la bande;
3. Manque de fermeté au moment de fixer la base adhésive;
4. Dispositif d'éclairage installé avant que la colle de la bande adhésive n'ait pu sécher.

**GARANTIE**

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat. La présente garantie est valide accompagnée d'une preuve d'achat seulement. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement des appareils seulement et ne s'applique ni aux pertes ni aux dommages indirects occasionnés aux objets animés ou inanimés, peu importe la cause. La garantie est valide seulement dans les conditions normales d'utilisation pour lesquelles l'appareil a été conçu. La garantie exclut tout dommage causé par un usage inapproprié, la négligence, une installation incorrecte, une modification, un usage abusif ou un usage commercial. Elle ne couvre pas l'usure normale ni les pièces n'ayant pas été entretenues de manière adéquate. **LA PRÉSENTE GARANTIE NE PORTE PAS ATTEINTE À VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI.**

**SERVICE**

Si vous avez des problèmes ou des questions par rapport au fonctionnement de cet article, veuillez communiquer avec nous avant de le retourner au marchand, car la plupart des problèmes se règlent rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (envoyez un courriel ou écrivez) à notre Service à la clientèle, ayez à portée de la main tous les renseignements pertinents, comme le numéro de modèle ou le numéro des pièces, et tâchez de décrire la nature du problème. Avant de retourner le produit chez votre détaillant, veuillez vous assurer d'avoir suivi toutes les directives d'entretien.

Service à la clientèle et Service de réparations autorisés sous garantie :

**Canada :**

Rolf C. Hagen inc., 20500, aut. Transcanadienne, Baie-D'Urfé (Québec) H9X 0A2  
Numéro sans frais : 1 800 55HAGEN (1 800 554-2436); entre 9 h et 16 h 30 (HNE)  
<http://faq.hagencrm.com/?en>

**É.-U. :**

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.  
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048  
Numéro sans frais : 1 800 724-2436; entre 9 h et 17 h (HNE)  
Adresse courriel : [customer.service-usa@rchagen.com](mailto:customer.service-usa@rchagen.com)

**Pour toute information sur notre gamme complète de produits, visitez nos sites Web [www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com) et [www.hagen.com](http://www.hagen.com)**

**Distribué par :**

**Canada :** Rolf C. Hagen inc., Montréal (Québec) H9X 0A2  
**É.-U. :** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048



## REPTILE DOME NANO

Portalámparas domo de aluminio NANO

Instrucciones de Operación



Gracias por comprar la lámpara Reptile Dome NANO Exo Terra®. Por favor lee este manual cuidadosamente antes de usar y operar de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para la máxima seguridad y rendimiento. Le recomendamos que mantenga este práctico manual para referencia en el futuro.

- **Diseño compacto, perfecto para usar con terrarios Nano y Mini**
- **¡El domo de aluminio altamente pulido aumenta significativamente la luz y el calor!**
- **Ideal para usar con las bombillas NANO de Exo Terra**
- **Zócalo de cerámica resistente al calor**
- **Incluye colgador e interruptor de encendido / apagado**

16

### INTRODUCCIÓN

El diseño compacto del Reptile Dome NANO de Exo Terra lo convierte en un portalámparas ideal para terrarios más pequeños, como los terrarios naturales Exo Terra NANO o MINI. El portalámparas Reptile Dome NANO te ofrece la versatilidad de colocar fuentes de calor y/o de luz en tu terrario donde sea necesario. ¡El reflector de aluminio altamente pulido aumenta significativamente la luz y el calor! Su rosca de cerámica resistente al calor es apta para bombillas R45, JDR o Tipo A de hasta 40W máx. La luz se puede encender y apagar fácilmente con el interruptor de encendido/apagado, montado en el cable extra largo (180 cm – 6 pies).

Ideal para usar con las siguientes bombillas R45, JDR o Tipo A: Exo Terra Daylight Basking Spot NANO, Daylight LED Spot NANO o Infrared Basking Spot NANO.

### DISPONIBLE EN 1 TAMAÑO:

PT2361 – Reptile Dome NANO – Portalámparas domo de aluminio NANO – 40W Max. – diámetro: 10cm / 4pulg

Combina múltiples portalámparas para crear un ciclo de luz de 24 horas y/o para proporcionar luz UV a los animales que la requieran.

Combina el portalámparas Reptile Dome NANO con un Exo Terra Compact Top con Reptile UVB100, Reptile UVB150 o Reptile UVB200, según los requisitos de UV de tu animal.

**Para mayor seguridad, utilízalo junto con el soporte Exo Terra.**

¡Portalámparas solo para el cuidado de mascotas para usar solo con reptiles, anfibios e invertebrados solamente!

**LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE LA INSTALACIÓN Y OPERACIÓN.**

**INSTRUCCIONES RELATIVAS A LOS RIESGOS DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DAÑOS A PERSONAS**

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA** – Este aparato tiene una clavija polarizada (una espiga es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, esta clavija solo ajustará en un enchufe polarizado si se inserta de la manera adecuada. Si la clavija no se ajustara al enchufe, invierta la clavija. Si ésta siguiera sin ajustarse, póngase en contacto con un electricista autorizado. No utilice nunca un cable alargador si la clavija de éste no pudiera ser insertada completamente. No trate de alterar esta medida de seguridad.

**ADVERTENCIA:** para prevenir cualquier daño o herida, se deben tomar precauciones básicas cuando se maneja el aparato, incluyendo las siguientes:

**ADVERTENCIA** – Esta portalámparas NO es a prueba de agua y DEBE ser protegido del agua.

**ADVERTENCIA** – Superficies calientes. Evite el contacto con el dispositivo de sujeción en funcionamiento. Para evitar lesiones no toque las partes calientes. Permitir que el aparato se enfríe durante 15 minutos antes de un cambio de la lámpara, limpieza o reubicación de la lámpara.

1. **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todos los avisos importantes en el equipo antes de usarlo. El no hacerlo puede resultar en daños en el equipo.
2. **ADVERTENCIA** – Para cada una de las siguientes situaciones, no intentes repararlo tú mismo, devuelve el producto a un distribuidor autorizado para el servicio si aún está bajo garantía o desechar el producto. No utilices el aparato si tiene dañado el cable o el enchufe, o si no funciona correctamente o si se dejó caer o está dañado de alguna manera.
  - A. **SÓLO PARA USO DOMÉSTICO EN INTERIORES. NO ES PARA USO COMERCIAL.**
  - B. Examina cuidadosamente el aparato después de la instalación. No debe ser conectado si hay agua en piezas que no deben mojarse.
  - C. No hagas funcionar ningún aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna manera. Si el cable flexible externo de este aparato de iluminación está dañado, será reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
  - D. Para evitar la posibilidad de que el enchufe o el tomacorriente se mojen, coloca la unidad a un lado del enchufe de la pared para evitar que el agua gotee sobre el tomacorriente o el enchufe. Deja caer una curva con el cable (**Debujo p.2 B**). Esta curva consiste en dejar parte del cable por debajo del nivel de la unidad y del enchufe, o del conector del cable de extensión si se utiliza, para evitar que el agua gotee a lo largo del cable y entre en contacto con el enchufe. Si el

enchufe o tomacorriente se mojan, NO desenchufes el cable. Desconecta el fusible o el circuito que suministra energía al aparato. A continuación, desenchufa y examina si hay agua en el enchufe.

- Lea y sigue todos los avisos importantes sobre el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Desconecta el enchufe de cualquier aparato eléctrico de la toma de corriente cuando no esté siendo utilizado, antes de poner o quitar partes, y antes de limpiar. Nunca tires del cable para desenchufar un aparato. Desenchúfalo tirando del enchufe.
- No utilices el aparato para otro uso distinto al previsto. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede ser inseguro.
- No instales ni guardes el aparato donde pueda estar expuesto a temperaturas bajo cero. No expongas la unidad a la luz solar directa.
- Si se necesita un cable de extensión, asegúrate que la conexión es impermeable y a prueba de polvo. Un cable con una clasificación adecuada debe ser utilizado. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el aparato puede causar sobrecalentamiento. Se debe tener cuidado de colocar el cable para que no se tropiece ni se tire de él. La conexión debe ser realizada por un instalador electricista cualificado.
- Mantenga alejada la unidad del alcance de niños. Mantega alejada la unidad de cortinas o de otros objetos inflamables.
- Asegúrese de que este aparato está instalado de manera segura antes de utilizarlo.

#### GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Sólo el cumplimiento de estas instrucciones de instalación, eléctricas y mantenimiento garantizará el uso seguro y eficiente de este aparato.

#### INSTALACIÓN con Colgador:

- Enrosca la bombilla en la lámpara Exo Terra® Reptile Dome NANO (siga las instrucciones de máximo voltaje: 40W Max.). CONSEJO: antes de enrosarla, aplicar un fina capa de vaselina en la base de la rosca de la bombilla. Ello facilitará el desenrosque cuando ésta deba ser reemplazada.
- Coloca el colgador en los orificios designados a ambos lados de la base de la lámpara (**Debujo p2 A**).
- Cuelgue la Lámpara Exo Terra® Reptile Dome NANO con Fijación desde el techo o otra plataforma elevada usando una cadena o otro método de suspensión recomendado. Para mayor seguridad, por favor, utilice en combinación con el soporte de Luz Exo Terra® Light Bracket. Asegurarse que la lámpara esta colocada sobre la porción de pantalla de metal del tope del terrario y NO sobre ningún vidrio, partes plásticas, u otro material inflamable. Falla en hacerlo puede resultar en un posible riesgo de incendio.

#### INSTALACIÓN con el soporte de fijación Light Bracket (vendido por separado) - Debujo p3

- Preparación de la superficie del vidrio: la temperatura de la superficie donde se desea pegar el soporte no debe ser inferior a 16 ° C (60 ° F) ni superior a 29 ° C (85 ° F). Si el clima no lo permite, mueve la unidad a unas condiciones apropiadas. El área donde se va a pegar el soporte debe limpiarse completamente con un detergente líquido o una solución de agua tibia. Limpia la superficie con agua limpia y seca completamente. Se recomienda encarecidamente hacer una limpieza final con una solución 50/50 de alcohol/agua para obtener mejores resultados (usa un paño limpio y sin pelusa). Asegúrate de que la superficie esté seca y libre de residuos antes de continuar. **Nota: La posición de la base adhesiva no se puede cambiar después de haber sido colocada.**
- Si retirar todavía el papel protector, coloca la base adhesiva en la parte posterior o a un lado del terrario para determinar su posición final y marca la posición con un lápiz de cera u otro marcador.
- Retira el papel protector y pega con cuidado la base adhesiva dentro del área marcada.
- Presiona la base adhesiva contra el cristal de manera firme y uniforme, moviéndola muy ligeramente para asegurar una adhesión adecuada. Asegúrate de que no se vean burbujas de aire. **Una vez en su lugar, ¡la base adhesiva no se debe quitar!**
- Permite que la unión del adhesivo se cure durante 24 horas! Deja que el Reptile Dome NANO descance sobre la malla del terrario durante 24 horas para permitir que la unión de la cinta adhesiva se cure adecuadamente antes de suspender el domo y el peso del domo pueda ejercer presión sobre la base con soporte adhesivo. **INSTALA LA LÁMPARA DESPUÉS DE 24 HORAS PARA PERMITIR QUE EL PEGAMENTO DE LA BASE SE CURE Y SELLE CORRECTAMENTE**
- Coloca el colgador en los orificios designados a ambos lados de la base de la lámpara.
- Retira la primera arandela de goma, desliza el anillo para colgar del portalámparas sobre la varilla del Light Bracket, luego vuelve a colocar la primera arandela de goma en su sitio para asegurar firmemente el portalámparas al soporte entre ambos toques de goma.
- Ajusta la posición del portalámparas moviendo las arandelas de goma.
- Buscar la altura deseada y, una vez que la lámpara Exo Terra® Reptile Dome NANO esté suspendida sobre el terrario a la altura deseada, apretar el tornillo del soporte Light Bracket.
- Asegúrate de que el punto focal de la luz no esté sobre ninguna parte plástica del terrario o de la cubierta de la pantalla para evitar daños.
- Instalar la bombilla en la lámpara Exo Terra® Reptile Dome NANO (siga las instrucciones de máximo voltaje: 40W Max.). CONSEJO: antes de enrosarla, aplicar un fina capa de vaselina en la base de la rosca de la bombilla. Ello facilitará el desenrosque cuando ésta deba ser reemplazada.

**INSTALA LA LÁMPARA DESPUÉS DE 24 HORAS PARA PERMITIR QUE EL PEGAMENTO DE LA BASE SE CURE Y SELLE CORRECTAMENTE**

NOTA: SI EL PEGAMENTO NO SE HA UNIDO CORRECTAMENTE PUEDE ATRIBUIRSE A UNA DE ESTAS CUATRO CAUSAS:

1. Mala preparación de la superficie y/o aplicación incorrecta.
2. Contacto de adhesivo deficiente: el lado adhesivo expuesto se tocó o contaminó.
3. Insuficiente presión aplicada.
4. La lámpara se colgó demasiado pronto, el adhesivo no estaba completamente curado.

**GARANTIE**

Este producto está garantizado por piezas defectuosas y mano de obra por un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida solo con la prueba de compra. La garantía se limita únicamente a la reparación o el reemplazo y no cubre pérdidas consecuentes, pérdidas o daños a animales y propiedad personal o daños a objetos animados o inanimados, independientemente de la causa de los mismos. Esta garantía solo es válida en las condiciones de funcionamiento normales a las que está destinada la unidad. Se excluye cualquier daño causado por uso irrazonable, negligencia, instalación incorrecta, alteración, abuso o uso comercial. La garantía no cubre el desgaste y las partes que no se han mantenido de manera adecuada o correcta. **ESTO NO AFECTA SUS DERECHOS LEGALES.**

**SERVICIO**

Si usted tiene algún problema o pregunta sobre el funcionamiento de este producto, por favor déjenos ayudarlo antes de devolver el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas pueden ser resueltos fácilmente con una llamada. Cuando llame (escriba o envíe correos electrónicos), por favor tenga a mano toda la información relevante como el número del modelo y/o números de partes disponibles, así como la naturaleza del problema. Por favor asegúrese de que ha seguido todas las instrucciones de mantenimiento antes de devolver el producto a su tienda.

Llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente:

**Canada:**

Rolf C. Hagen Inc.  
20500 Trans Canada Hwy  
Baie d'Urfé QC, H9X 0A2  
Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436)  
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Standard Time)  
<http://faq.hagencrm.com/?en>

**U.S.A.:**

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.  
305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048  
Toll Free Number 1-800-724-2436  
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time)  
mail to: [customer.service-usa@rchagen.com](mailto:customer.service-usa@rchagen.com)

Para obtener información general sobre nuestra gama completa de productos, visita nuestras páginas web en: [www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com) o [www.hagen.com](http://www.hagen.com)

**Distribuido por:**

**Canada:** Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2  
**U.S.A.:** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL





[www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com)